

意大利自行车选手疫情期间送外卖

핵심내용

意大利，自行车选手，当配送员，保持训练，为社区居民提供服务



<http://www.chinanews.com/gj/shipin/2020/04-30/news855137.shtml>

빈칸 채우기 填空

主播 全球抗疫进行时一起来看抗疫的故事，意大利自行车选手翁贝托马伦戈因为新冠肺炎疫情爆发暂停训练，为了坚持自己热爱的运动，同时也为了给当地社区居民提供帮助，他每天带上头盔穿上骑行服骑车出门，当**1**了配送员。

翁贝托马伦戈 我还带来了冰激淋。

当地居民 真是太好了。

翁贝托马伦戈 疫情期间嘛。

当地居民 我好感动。

导播 身着骑行服送餐的是翁贝托马伦戈，今年27岁，住在意大利北部都林附近的小城克莱尼奥，是一位自行车手，曾在多个国际赛事上获得名次，马伦戈所属的车队此前报名参加定于5月9号举行的环意大利自行车赛，但受新冠肺炎疫情影响，赛事将延期举办，马伦戈那时**2**看到一家冰激淋店招聘送餐员，他觉得这是为社区服务同时保持训练的好机会，于是主动联系都林政府，为仍然开业但无人送外卖的餐厅**3**，同时也为社区弱势群体配送生活必需品，就这样他开始做起了配送员。

翁贝托马伦戈 我会去不同的商店取商品，将包装好的物品送到人们家中。

导播 在疫情期间，每天配送20到30趟，骑行50至80公里，但这还达不到日常的训练距离，为了增加运动量，马伦戈总是爬楼梯，把食物送到居民家门口。

翁贝托马伦戈 我一般**4**上午在家使用器械训练，下午出来送餐，一天结束会感到疲倦。

导播 当地媒体评论说，马伦戈在疫情期间的配送服务不仅是处于对自行车的热爱，更是为了**5**的大爱。



핵심단어 关键词

중국어 단어	병음	뜻
暂停	zàntíng	[동사] 일시 정지하다. 잠시 중지하다. 잠시 멈추다
热爱	rè'ài	[동사] 열애하다. 열렬히 사랑하다
名次	míngcì	[명사] 이름 순서. 석차. 서열
延期	yánqī	[동사] 연기하다
保持	bǎochí	[동사] 보지하다. 지키다. 유지하다
于是	yúshì	[접속사] 그래서. 이리하여. 그리하여
配送	pèisòng	[동사] 물품을 수하인에게 보내다

핵심표현법 主要句式

1 起~ [qǐ]

일어서다. 일어나다. 몸을 일으키다 라는 표현 할 때 사용. 동사 뒤에 붙어 동작 혹은 행동은 시작하는 것을 나타내는 보어로 쓰임. 또한, 동사 뒤에 붙어 동작이 아래에서 위로 향하는 것을 나타내는 방향보어로 쓰임. 동사 뒤에 붙어 할 수 있는가 없는가 하는 뜻을 나타내는 가능보어로 쓰임

敏智随着快节奏跳起了舞。

민지는 빠른 리듬에 맞춰 춤을 추었다.

2 刚好~ [gāng hǎo]

'알맞게. 때마침'이라는 뜻으로 꼭 알맞다 라는 표현 할 때 사용

这双鞋他穿者不大不小刚好。

이 신발은 그가 신으니 크지도 않고 작지도 않고 꼭 맞다.





3 跑腿~ [pǎotuǐ]

'뛰어다니다'라는 의미로 분주히 일하다. 여기저기 뛰어다니며 심부름하다 라는 표현 할 때 사용

弟弟自言自语地嘟哝着，出去**跑腿**了。

동생은 혼잣말로 뭐라고 투덜대며 심부름을 나갔다.

4 争取~ [zhēngqǔ]

'...을 목표로 노력하다. ...을 실현하기 위해 노력하다' 라는 의미로 노력하여 목적을 달성하다.쟁취하다.이룩하다 라는 표현 할 때 사용

每人多出把力，**争取**提前完成任务。

앞당겨 임무를 완수할 수 있도록 모두 더욱 힘을 내어 노력합시다.

5 守望相助~ [shǒuwàngxiāngzhù]

외침이나 재난을 예방하기 위해 인접한 마을간에 서로 감시해 주고 비상시에는 상호 협조하여 대처하다 라는 의미로 서로 감시해 주고 협조하고 도와주다 라는 표현 할 때 사용

各村要**守望相助**，团结协助，抵御敌人。

각 마을은 서로 감시해 주고 협조하고, 단결 협력하여 적을 막아야 한다.

토론 讨论

- 1 您会骑自行车吗？还记得您是什么时候学会骑自行车的吗？
- 2 您经常点外卖吗？一般都点什么外卖？
- 3 如果是您，您也会像这位意大利自行车选手一样做出这样的行动吗？
- 4 在您的记忆里，有没有您帮助过别人的特别记忆，请聊一聊。

